



Date: 10/6/08

Toolbox Talk #6

# ESPACIO RESTRINGIDO



Entrenamiento – Empleados que tengan que entrar a un espacio que requiera un permiso, necesita recibir Entrenamiento de Entrada a Espacios Restringidos.



Letreros- Asegúrese que todos los Espacios Restringidos estén anunciados con un letrero apropiado de Espacio Restringido de la Universidad de Harvard

## Environmental Health and Safety

**Cambridge Campus**  
46 Blackstone St.  
Cambridge MA, 02139  
(617) 495-2060

**Longwood Campus**  
5 Blackfan Circle  
Boston, MA 02115  
(617) 432-1720

En esta charla de Seguridad estaremos tratando el tema de cómo identificar Espacios Restringidos en su edificio.

### Un Espacio Restringido debe reunir todos los siguientes criterios:

- Tiene espacios limitados de salida
  - Boca de acceso a alcantarillas
  - Tapas/Escotillas removibles
  - Escalera como un medio de Entrada/Salida
  - Hoyo/Foso/Sitio de Excavación con una profundidad de 5 pies
- El Espacio debe ser lo suficientemente grande para entrar
- El Espacio no esta diseñado para la ocupación humana continua

### Si usted contesta Sí a todas estas preguntas, es un espacio restringido:

- ¿Tiene el espacio un letrero del Programa de Espacios Restringidos de la Universidad de Harvard?
  - Si no lo tiene y usted piensa que reúne los criterios de un espacio restringido, por favor contacte Salud y Seguridad Ambiental EH&S para obtener ayuda adicional.

### ¿Cuándo se Necesita un Permiso de Entrada a un Espacio Restringido?

- Si un espacio restringido tiene algún peligro reconocido como un peligro atmosférico, un peligro de hundimiento o un peligro de atrapamiento entonces un permiso para la entrada es requerido. Recuerde que ciertas actividades de trabajo en un Espacio Restringido pueden necesitar un Permiso.
- Sólo trabajadores que han asistido al Entrenamiento de Entrada a Espacios Restringidos o al Entrenamiento de Actualización Anual tienen permitida la entrada a un espacio de permiso-requerido.

### Temas de Discusión en Grupo:

- Hable acerca de los procedimientos de entrada y cualquier evento que esté relacionado con los Espacios Restringidos de su facilidad.
- Pregúntele al grupo si tiene alguna pregunta o historias relacionadas con Espacios Restringidos.
- ¿Identifique como alguien podría ser herido en un Espacio Restringido en su facilidad y como puede ser esto prevenido?
- Determine si alguien en el personal de su facilidad necesita entrenamiento de Espacios Restringidos y contacte Salud y Seguridad Ambiental EH&S para la información sobre los horarios.